

ESTADOS FINANCIEROS

Por el Periodo anual N° 59 iniciado el 1 de enero de 2014, presentado en forma comparativa con el periodo anterior.

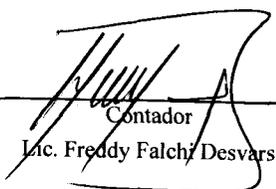
Denominación:	DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
Domicilio legal:	Avda. Santa Teresa 3100 esq/ Concejal Vargas – Ciudad de Asunción
Actividad principal:	Importación y comercialización de autovehículos, maquinarias e implementos agrícolas, viales e industriales, repuestos y accesorios, servicios de mantenimiento y reparaciones de los mismos.
Inscripción en el Registro Público de Comercio:	<p>Del Estatuto o Contrato Social: Escritura N° 5 del 27/02/1957 N° 183 Folio 89 y siguientes, del 30/04/57.</p> <hr/> <p>De las modificaciones: N° 295, Folio 154 y siguientes del 10/08/1968; N° 602, Folio 61 y siguientes del 25/05/82; N° 117, Folio 692 y siguientes del 16/02/90; N° 562, Folio 4.880 y siguientes del 07/08/90; N° 604, Folio 3.049 y siguientes del 16/06/94; N° 829 Folio 6.344 y siguientes del 27/06/95; N° 1.470, Folio 10.595 y siguientes del 26/12/95; N° 1.471, Folio 10.610 y siguientes del 26/12/95; N° 114, Folio 864 y siguientes del 12/02/99; N° 717 Folio 5.961 y siguientes del 10/09/02; N° 934, Folio 7.460 y siguientes del 18/12/02; y N° 156, Folio 1.661 y siguientes del 23/02/06; N° 490, folio 5655 y siguientes del 26/11/09; y N° 448, folio 5711 y siguientes del 26/11/09.</p>

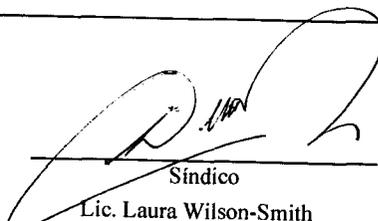
Inscripción en la Comisión Nacional de Valores: SECA 015 - Resolución N° 170/95 del 22/12/95.

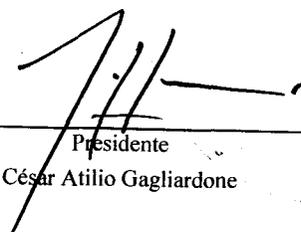
Fecha de vencimiento del Estatuto o Contrato Social: Año 2094.

Composición del capital:

Cantidad	Tipo	N° de votos Que otorga c/u	Capital integrado Gs.	Capital suscripto Gs.	Capital social Gs.
155.000	Privilegiadas nominativas	5	15.500.000.000	40.000.000.000	40.000.000.000
245.000	Ordinarias nominativas	1	24.500.000.000		
			<u>40.000.000.000</u>		


 Contador
 Lic. Freddy Falch Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith


 Presidente
 César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

BALANCE GENERAL AL 31 DE MARZO DE 2014

(En miles de guaraníes)

ACTIVO	31/03/2014	31/12/2013	PASIVO	31/03/2014	31/12/2013
ACTIVO CORRIENTE			PASIVO CORRIENTE		
Disponibilidades	12.545.517	15.585.093	Cuentas a pagar (Nota F)	69.913.929	60.201.916
Créditos por ventas (Nota B)	72.264.333	62.442.128	Deudas financieras (Nota G)	37.463.887	38.334.625
Otros créditos (Nota C)	8.113.929	4.033.571	Cargas sociales a pagar (Nota H)	609.917	279.295
Bienes de cambio (Notas A.5 y D)	157.622.791	156.034.948	Cargas Fiscales a Pagar	1.417.835	643.984
Total activo corriente	250.546.570	238.095.740	Total pasivo corriente	109.405.568	99.459.820
ACTIVO NO CORRIENTE			PASIVO NO CORRIENTE		
Créditos por ventas (Nota B)	46.997.823	47.061.057	Deudas financieras (Nota G)	30.781.263	35.979.061
Bienes de uso (Nota A.7 y Anexo A)	59.339.497	59.232.302			
Bienes de Cambio (Notas A.5 y D)	1.835.617	1.832.558			
Cargos Diferidos	236.920	0			
Inversiones (Nota E)	12.189.929	12.085.584			
Total activo no corriente	120.599.786	120.211.501	Total pasivo no corriente	30.781.263	35.979.061
			Total del pasivo	140.186.831	135.438.881
			PATRIMONIO NETO		
			Según estado contable respectivo	230.959.525	222.868.360
Total Activo	371.146.356	358.307.241	Total Pasivo y Patrimonio Neto	371.146.356	358.307.241

Las notas A a N y los anexos A a K que se acompañan son parte integrante de los estados financieros

Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars

Síndico
Lic. Laura Wilson-Smith

Presidente
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ESTADO DE RESULTADOS

POR EL PERIODO FINALIZADO EL 31 DE MARZO DE 2014

(En miles de guaraníes)

	Periodo finalizado el	
	31/03/2014	31/03/2013
Ingresos por ventas de bienes y servicios	75.211.458	69.235.959
Costo de ventas (Anexo F)	(57.362.429)	(56.969.697)
Utilidad bruta	17.849.029	12.266.262
Gastos de administración (Anexo H)	(4.141.107)	(4.008.665)
Gastos de comercialización (Anexo H)	(7.417.631)	(6.519.019)
Resultados financieros (Nota J)	1.856.859	1.054.105
Otros ingresos	613.521	140.026
Resultados sobre inversiones	104.345	0
Ganancia antes de reserva legal e impuesto a la renta	8.865.016	2.932.709
Impuesto a la renta	(773.851)	(327.669)
Ganancia antes de Reserva Legal	8.091.165	2.605.040
Incremento de la reserva legal	0	0
Ganancia Distribuible del Periodo	8.091.165	2.605.040

Las notas A a N y los anexos A a K que se acompañan son parte integrante de los estados financieros.


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith


 Presidente
 Cesar Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

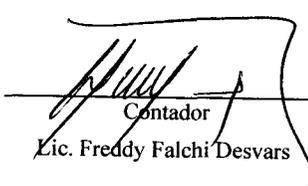
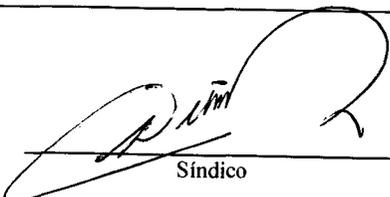
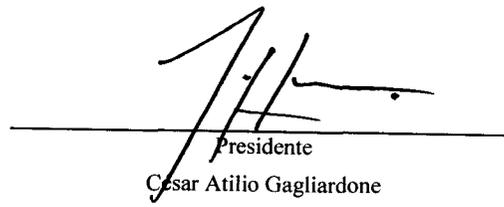
ESTADO DE EVOLUCIÓN DEL PATRIMONIO NETO

POR EL PERIODO FINALIZADO EL 31 DE MARZO DE 2014

(En miles de guaraníes)

RUBROS	APORTES DE LOS SOCIOS		RESERVAS DE CAPITAL	GANANCIAS RESERVADAS	RESULTADOS NO ASIGNADOS	TOTAL DEL PATRIMONIO NETO POR EL PERIODO FINALIZADO EL	
	CAPITAL SOCIAL	APORTES A CAPITALIZAR Y PRIMAS DE EMISIÓN	REVALÚO LEY N° 125/91 (NOTA A.4)	RESERVA LEGAL		31/03/2014	31/03/2013
Saldo al inicio del Periodo	40.000.000	55.713	18.609.599	8.178.731	156.024.317	222.868.360	204.060.341
Por disposición de la Asamblea:							
- Distribución de utilidades	0	0	0	0	0	0	0
- Asignaciones especiales a Directores	0	0	0	0	0	0	0
Reserva de Revalúo Ley N° 125/91	0	0	0	0	0	0	0
Reserva legal	0	0	0	0	0	0	0
Ganancia Neta del Periodo	0	0	0	0	8.091.165	8.091.165	2.605.040
Saldos al cierre del Periodo	40.000.000	55.713	18.609.599	8.178.731	164.115.482	230.959.525	206.665.381

Las notas A a N y los anexos A a K que se acompañan son parte integrantes de los estados financieros.

 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente Cesar Atilio Gagliardone
---	---	--

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO

POR EL PERIODO FINALIZADO EL 31 DE MARZO DE 2014

(En miles de guaraníes)

	Periodo finalizado el	
	31/03/2014	31/03/2013
VARIACIÓN DE FONDOS		
Fondos al inicio del periodo	15.585.093	10.334.185
Incremento neto de fondos	(3.039.576)	3.480.499
Fondos al cierre del periodo	12.545.517	13.814.684
FONDOS PROVENIENTES DE (APLICADOS A):		
ACTIVIDADES OPERATIVAS		
Ganancia del periodo	8.091.165	2.605.040
Cargos a resultados del periodo que no representan aplicaciones de fondos (Nota K)	936.084	863.481
(Aumento) Disminución neta de créditos por ventas	(9.647.206)	(14.626.103)
(Aumento) Disminución neto de bienes de cambio	(1.578.527)	(4.909.907)
(Aumento) Disminución neto de otros créditos	(4.080.358)	(1.559.294)
Aumento neto de deudas comerciales	9.712.013	5.836.614
Aumento neto de deudas fiscales	773.851	327.669
Disminución neta de otros pasivos	330.622	311.789
Fondos netos (aplicados a) provenientes de actividades operativas	4.537.644	(11.150.711)
ACTIVIDADES DE INVERSIÓN		
Inversiones en Otras Sociedades	(104.345)	0
Compras de bienes de uso (Anexo A)	(1.167.419)	(2.779.003)
Cargos Diferidos	(236.920)	(155.962)
Fondos netos aplicados a actividades de inversión	(1.508.684)	(2.934.965)
ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
Aumento neto de deudas bancarias	(6.068.536)	17.566.175
Dividendos pagados	0	0
Fondos netos aplicados a actividades de financiación	(6.068.536)	17.566.175
VARIACIÓN NETA DE FONDOS	(3.039.576)	3.480.499

Las notas A a N y los anexos A a K que se acompañan son parte integrante de los estados financieros.


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith


 Presidente
 César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

NOTA A: POLÍTICAS CONTABLES

1. Información básica sobre la entidad.

La entidad fue constituida por escritura pública Nro. 5 el 27 de febrero de 1957. Inscripta en el Registro Público de Comercio el 30 de abril de 1957 bajo el Nro. 183.

La entidad actualmente tiene por objeto las siguientes actividades: distribuye para Paraguay las marcas Massey Ferguson (tractores, cosechadoras e implementos agrícolas), JCB (maquinarias industriales y viales), Mainero (implementos agrícolas, Chevrolet (automóviles).

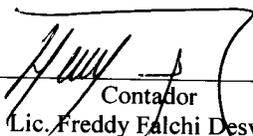
A la fecha cuenta con oficinas comerciales en Asunción, Hernandarias, Santa Rita, Encarnación, Bella Vista, Katuete, Guajayvi y Loma Plata, apoyados por agentes de ventas en J.E. Estigarribia, Pedro Juan Caballero, Neuland, Filadelfia y Friesland, cubriendo de esta manera toda la geografía agrícola y ganadera del país.

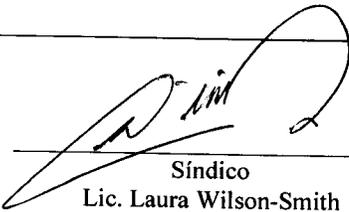
El 22 de diciembre de 1995, la Comisión Nacional de Valores a través de su Resolución N° 170 calificó a la entidad como Sociedad Emisora de Capital Abierto.

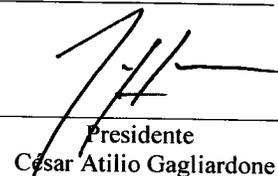
La entidad cierra su año económico el 31 de diciembre.

2. Principios contables y moneda de cuenta.

Los presentes estados financieros han sido formulados de acuerdo con los lineamientos generales de las normas contables emitidas por la Comisión Nacional de Valores y normas de información financiera emitidas por el Consejo de Contadores Públicos del Paraguay, en cuanto a las prácticas contables usuales y el plan de cuentas establecido acorde con el funcionamiento de la Entidad.


Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars


Síndico
Lic. Laura Wilson-Smith


Presidente
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

NOTA A: (Continuación)

Con excepción del revalúo obligatorio practicado por la Empresa sobre sus bienes del activo fijo, tal como se explica en la Nota A.7, los presentes estados financieros han sido preparados en base a cifras históricas, no considerando el efecto que las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda local pudiera tener sobre los mismos.

Durante los periodos 2014 y 2013 la inflación medida a través del índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay que muestra la variación en el costo de vida, fue del 2,6% y 0,3%, respectivamente.

3. Rubros en moneda extranjera.

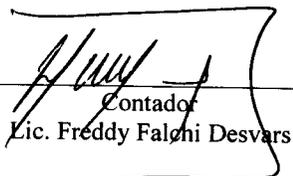
Los saldos en moneda extranjera (US\$) han sido valuados a los tipos de cambio vigentes al 31 de Marzo de 2014 y 2013 informados por la Sub Secretaría de Estado de Tributación a esas fechas. Los tipos de cambio establecidos se exponen en el Anexo G a los estados financieros.

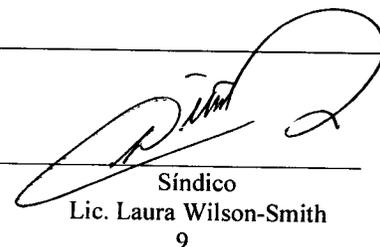
Los resultados generados por las variaciones cambiarias son reconocidos como beneficios o quebrantos del Periodo en el cual se producen.

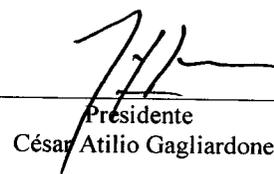
4. Deterioro.

Los valores contables de los activos de la entidad, diferentes de bienes de cambio, son revisados a la fecha de cada estado financiero para determinar si existe un indicativo de deterioro. Si algún indicativo de deterioro existiera, el monto recuperable del activo es estimado como el mayor del precio neto de venta y el valor de uso, reconociéndose una pérdida por deterioro en el Estado de Resultados cuando el valor contable del activo o su unidad generadora de efectivo exceden su monto recuperable.

En el caso de activos, diferentes de bienes de uso, una pérdida por deterioro es revertida hasta el monto que no exceda el valor contable que hubiera correspondido si no se hubiera reconocido el deterioro, cuando posteriormente se produce un aumento en la estimación del monto recuperable.


Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars


Síndico
Lic. Laura Wilson-Smith


Presidente
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

NOTA A: (Continuación)

En el caso de bienes de uso, revaluados según se indica en la Nota A.7, una pérdida por deterioro es revertida hasta el monto que no exceda el valor contable revaluado que hubiera correspondido si no se hubiera reconocido el deterioro, cuando posteriormente se produce un aumento en la estimación del monto recuperable.

5. Bienes de cambio.

Las adquisiciones de bienes de cambio son registradas a su costo, incluyendo todos los gastos inherentes a su incorporación al patrimonio de la Empresa.

El método de valuación de salidas de inventario de autovehículos, tractores, cosechadoras e implementos es el de identificación específica.

Los repuestos se encuentran valuados al costo de última adquisición netos de la provisión constituida para cubrir obsolescencia de ítems de baja rotación, descrita en la Nota A 8.b. subsiguiente. El consumo o costo de ventas de los repuestos es calculado por diferencia de inventarios.

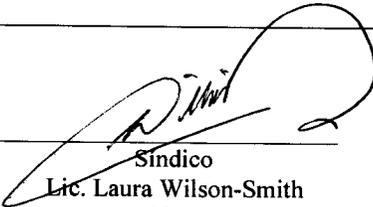
El valor neto de las existencias consideradas en su conjunto no supera a su valor recuperable.

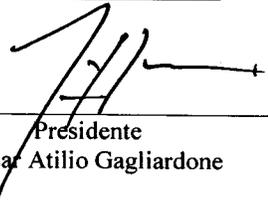
6. Inversiones.

Las inversiones en otras empresas están contabilizadas bajo el método de participación (VPP – Valor Patrimonial Proporcional), registradas inicialmente al costo, y ajustadas posteriormente en función de los cambios que experimenta, tras la adquisición, la porción de los activos netos de la entidad participada que corresponde al inversor.

El resultado del Periodo del inversor recogerá la porción que le corresponda en los resultados de la participada.


Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars


Síndico
Lic. Laura Wilson-Smith


Presidente
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

NOTA A: (Continuación)

7. Valuación de bienes de uso.

Los bienes de uso están registrados de acuerdo a los siguientes criterios:

- a. Los bienes son revaluados anualmente por índices de acuerdo al Artículo 12 de la Ley N° 125/91, considerando los coeficientes de actualización suministrados por el Ministerio de Hacienda a tal efecto.

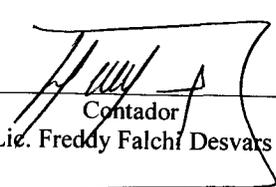
Las altas del periodo son revaluadas a partir del mes siguiente al de su incorporación al patrimonio, una vez publicados los respectivos coeficientes al cierre del periodo fiscal.

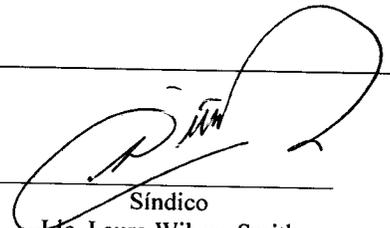
El monto neto del revalúo se halla registrado en la cuenta "Reserva de revalúo Ley N° 125/91" del patrimonio neto de la Empresa.

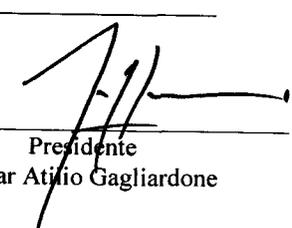
- b. Las mejoras o adiciones son capitalizadas, mientras que los gastos de mantenimiento y reparaciones que no aumentan el valor de los activos ni su vida útil, son cargados a resultados en el Periodo en que se producen.
- c. Las depreciaciones son computadas a partir del mes siguiente al de alta, mediante cargos mensuales a resultados sobre la base del sistema lineal, en los años estimados de vida útil impositiva. Los porcentajes anuales de depreciación así establecidos se exponen en el Anexo A de los presentes estados financieros.
- d. El valor residual de los bienes revaluados considerados en su conjunto no excede el valor corriente en plaza al cierre de cada periodo.

8. Previsiones.

Las provisiones descritas en el Anexo E son registradas de acuerdo a los siguientes criterios:


Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars


Síndico
Lic. Laura Wilson-Smith


Presidente
César Atílio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

NOTA A: (Continuación)

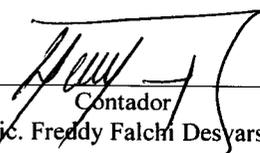
a. Previsión para eventuales incobrables.

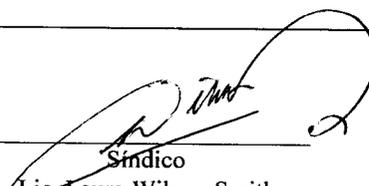
Esta previsión se constituye considerando la mora registrada en la cartera de créditos por ventas y en función del riesgo inherente de las actividades financiadas por la empresa. Los porcentajes mínimos utilizados para su estimación, aplicados sobre los saldos al cierre de cada periodo, han sido:

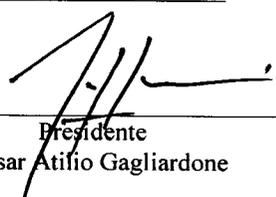
Atraso	Cuentas personales	Obligaciones a cobrar	
		Maquinarias	Vehículos
Entre 3 y 6 meses	15%	5%	10%
Entre 6 y 12 meses	25%	15%	25%
Entre 12 y 18 meses	50%	-	-
Entre 12 y 24 meses	-	25%	50%
Entre 24 y 36 meses	-	50%	75%
Superior a 18 meses	100%	-	-
Superior a 36 meses	-	100%	100%

Adicionalmente, para los casos en gestión de cobro directo (refinanciados) y judicial, la gerencia ha constituido otras previsiones sobre la base de estimaciones que efectuara sobre posibles quebrantos por incobrabilidad.

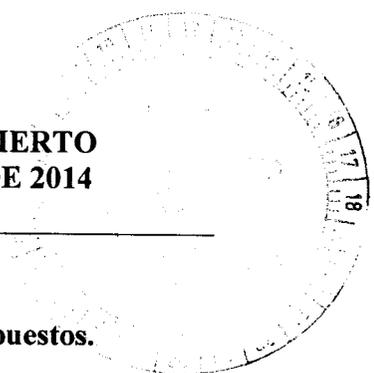
No obstante, debe destacarse que la mayoría de los créditos en esta situación, se encuentran suficientemente avalados con documentos, y poseen garantías reales sobre los bienes vendidos emitidas a favor de la Empresa.


Contador
Lj.c. Freddy Falchi Desvars


Síndico
Lic. Laura Wilson-Smith
12


Presidente
César Atifio Gagliardone

DE LA SOBERA HÑOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014



NOTA A: (Continuación)

b. **Previsión para desvalorización de inventarios de repuestos.**

Esta previsión ha sido estimada considerando el nivel de obsolescencia y la antigüedad de los repuestos, excepto motores, sin movimientos en stock. Los porcentajes de castigo sobre los saldos al cierre de cada periodo, han sido los siguientes:

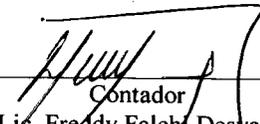
Antigüedad en el stock	Porcentaje
Más de 24 meses	25%
Más de 36 meses	50%
Más de 48 meses	75%
Más de 60 meses	100%

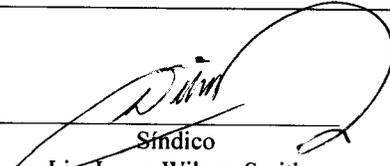
c. **Previsión para desvalorización de maquinarias y automóviles.**

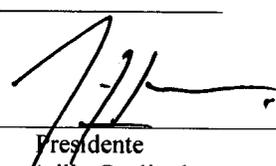
Esta previsión ha sido estimada considerando la diferencia existente a la fecha entre el valor de costo del bien y el valor probable de recupero futuro de las maquinarias y vehículos usados e implementos a efectos de una correcta valuación a valor de mercado de los bienes en existencia.

9. **Reconocimientos de ingresos y gastos.**

Los ingresos, así como los gastos incurridos en las actividades operativas, son reconocidos contablemente en el momento de su devengo.


Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars


Síndico
Lic. Laura Wilson-Smith


Presidente
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

NOTA A: (Continuación)

10. Efectivos y sus equivalentes

Para la confección del estado de flujos de efectivos se consideran dentro del concepto de efectivos y sus equivalentes los saldos en efectivo y disponibilidades en cuentas bancarias.

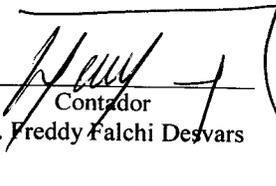
11. Impuesto a la Renta.

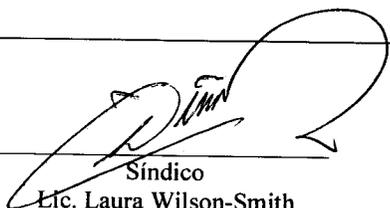
El Impuesto a la Renta se basa en la utilidad contable antes de este concepto, ajustada por las partidas que la ley incluye o excluye para la determinación de la renta neta imponible, a la que se le aplica la tasa vigente del 10%.

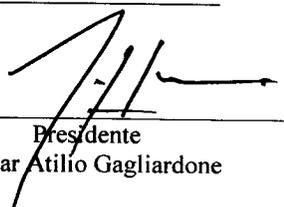
12. Uso de Estimaciones Contables.

La preparación de los estados financieros requiere por parte de la Dirección de la empresa la aplicación de estimaciones contables relevantes y la realización de juicios y supuestos en el proceso de aplicación de las políticas contables que afectan a los importes de activos y pasivos registrados y los activos y pasivos contingentes revelados a la fecha de la emisión de los presentes estados financieros, como así también los ingresos y gastos registrados en el año. Los resultados reales pueden diferir de las estimaciones realizadas.

A pesar de que las estimaciones realizadas por la Dirección de la empresa se han calculado en función de la mejor información disponible al 31 de marzo de 2014, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a su modificación en los próximos años. El efecto en los estados financieros de las modificaciones que, en su caso, se derivasen de los ajustes a efectuar durante los próximos años, es reconocido en el año en que la estimación es modificada y en los años futuros afectados.


Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars


Síndico
Lic. Laura Wilson-Smith


Presidente
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

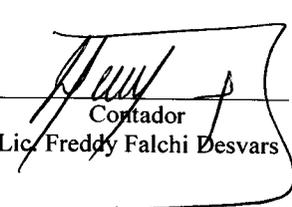
NOTA A: (Continuación)

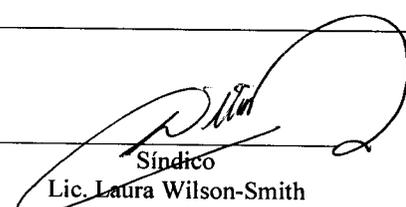
Las áreas más significativas en las que la Dirección de la empresa ha realizado estimaciones de incertidumbre y juicios críticos en la aplicación de políticas contables y que tienen un mayor efecto sobre el importe reconocido en los estados financieros conciernen las provisiones para deudores incobrables y por obsolescencia, las inversiones, las amortizaciones y el cargo por impuesto a la renta. Los resultados reales futuros pueden diferir de las estimaciones y evaluaciones realizadas a la fecha de preparación de los presentes estados financieros.

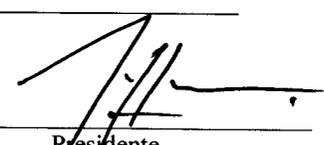
NOTA B: CRÉDITOS POR VENTAS

La composición de este rubro al 31 de Marzo de 2014 y 2013 es la siguiente:

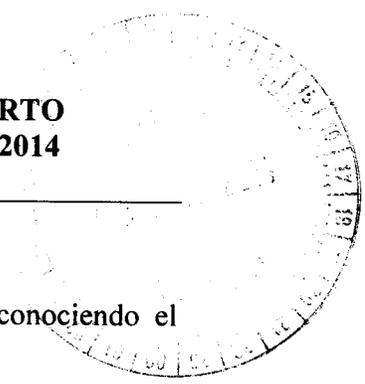
	<u>31.03.2014</u>	<u>31.03.2013</u>
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Corriente		
Obligaciones a cobrar	68.336.544	72.375.495
Cuentas personales	6.287.994	5.293.832
Créditos en gestión judicial	2.114.691	1.560.264
Cheques Adelantados	1.960.866	1.714.866
Cheques en gestión de cobro	133.348	165.576
(-) Previsión para incobrables (Anexo E)	(2.405.538)	(2.245.783)
(-) Intereses a devengar sobre ventas (i)	(4.163.572)	(4.297.338)
Total corriente	<u>72.264.333</u>	<u>74.566.912</u>
No corriente		
Obligaciones a cobrar	52.227.213	46.594.262
(-) Intereses a devengar sobre ventas (i)	(5.229.390)	(5.337.138)
Total no corriente	<u>46.997.823</u>	<u>41.257.124</u>
Total créditos por ventas	<u>119.262.156</u>	<u>115.824.036</u>


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith


 Presidente
 César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014



NOTA B: (Continuación)

- (i) Comprende intereses a devengar por ventas a crédito, reconociendo el ingreso correspondiente con el transcurso del tiempo.

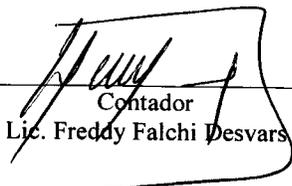
La siguiente es la evolución de la previsión para deudores incobrables:

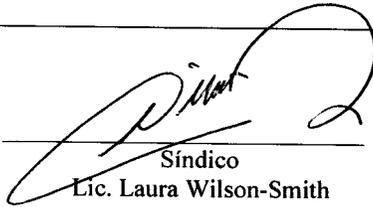
	<u>31.03.2014</u>	<u>31.03.2013</u>
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Saldos al inicio	2.520.362	2.359.451
Constitución de Provisiones	0	0
Utilización de Provisiones	0	0
Ajuste por dif. de cambio	(114.824)	(113.668)
Total	<u>2.405.538</u>	<u>2.245.783</u>

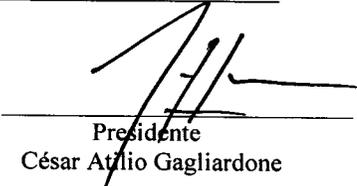
NOTA C: OTROS CRÉDITOS

Se encuentran compuestos por:

	<u>31.03.2014</u>	<u>31.03.2013</u>
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Corriente		
Anticipos de importaciones	851.070	1.524.268
Deudores varios	4.724.298	700.782
Anticipo de impuesto a la renta	2.586	458.078
Seguros a vencer	6.694	650
Anticipos a proveedores	779.801	357
Anticipo a directores	39.000	78.000
Impuesto al valor agregado	1.631.467	2.160.587
Depósito en garantía	15.908	2.589
Anticipos varios	63.105	255.873
Total otros créditos	<u>8.113.929</u>	<u>5.181.184</u>


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith


 Presidente
 César Atilio Gagliardone

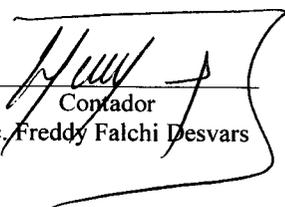
DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

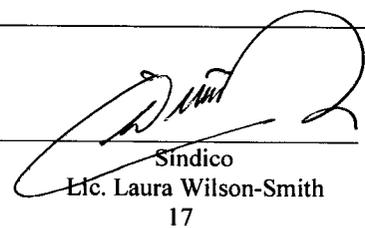
NOTA D: BIENES DE CAMBIO

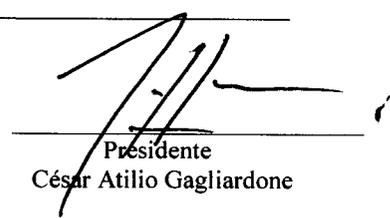
La composición de esta cuenta al 31 de Marzo de 2014 y 2013 es la siguiente:

Corriente

	31.03.2014	31.03.2013
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Autovehículos	30.621.022	17.131.475
Tractores, cosechadoras y maquinarias viales	68.318.617	33.576.514
Repuestos	17.529.821	15.737.942
Implementos	15.394.561	13.352.527
	-----	-----
Sub total (Anexo F)	131.864.021	79.798.458
	-----	-----
Importaciones en curso	29.187.827	21.998.197
(-) Previsión p/ desvalorización de repuestos (Anexo E)	(2.505.055)	(2.218.095)
(-) Previsión p/desvalorización de maquinarias y vehículos (Anexo E)	(924.002)	(800.000)
	-----	-----
Total bienes de cambio	157.622.791	98.778.560
	=====	=====
 No Corriente		
Bienes inmuebles recibidos en dación de pago	1.835.617	1.459.314
(-) Previsión s/ inmuebles recibidos en dación de pago (Anexo E)	(0)	(300.000)
	-----	-----
Total bienes inmuebles	1.835.617	1.159.314
	=====	=====


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith


 Presidente
 César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

NOTA D: (Continuación)

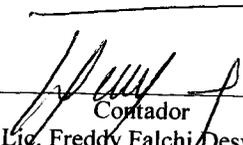
Evolución de la previsión por desvalorización:

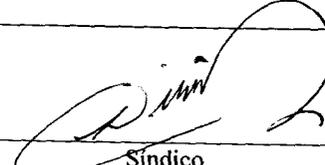
	31.03.2014	31.03.2013
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Saldos al inicio	3.438.373	3.238.212
Constitución de provisiones	21.402	79.883
Utilización de Provisiones	(30.718)	0
	-----	-----
Saldos al cierre	3.429.057	3.318.095
	=====	=====

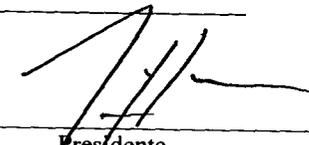
NOTA E: INVERSIONES

La composición de este rubro al 31 de Marzo de 2014 y 2013 es la siguiente:

	31.03.2014	31.03.2013
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
No Corriente		
DLS Rent a Car S.A.	10.805.950	9.596.049
RGM S.A.	1.383.979	1.095.319
	-----	-----
Total inversiones	12.189.929	10.691.368
	-----	-----


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith

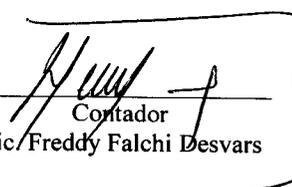

 Presidente
 César Atilio Gagliardone

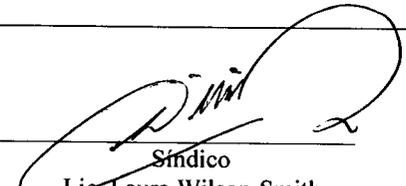
DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

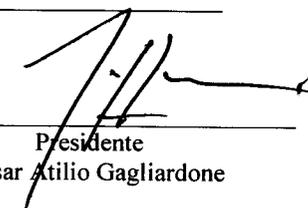
NOTA F: CUENTAS A PAGAR

La composición de este rubro al 31 de Marzo de 2014 y 2013 es la siguiente:

	31.03.2014	31.03.2013
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Provisiones		
Por compras de bienes y servicios	5.982.735	4.942.491
Comisiones sobre ventas a pagar	654.480	509.522
Impuesto al Valor Agregado	2.553.249	2.093.620
Tarjeta de Débito Corporativo	0	10.551
Por retenciones varias	104.496	88.459
Acreedores Varios	6.550.805	2.720.828
	-----	-----
Total provisiones	15.845.765	10.365.471
	-----	-----
Proveedores		
AGCO Brasil	47.084.110	16.876.196
Massey U.K.	108.869	0
General Motor Uruguay	1.562.318	0
Perkins Internacional Ltda.	0	0
JCB Sales Ltd.	850.435	33.371
Batavia Parts	0	0
Carlos Mainero y Cía.	0	43.352
General Motor Br.	2.533.858	0
Varios	1.116.921	87.766
	-----	-----
Total proveedores	53.256.511	17.040.685
	-----	-----


 Contador
 Lic/Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith


 Presidente
 César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

NOTA F: (Continuación)

	<u>31.03.2014</u>	<u>31.03.2013</u>
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Deuda Comercial		
Por ventas de vehículos	220.950	137.278
Por ventas de maquinarias	525.624	207.023
Anticipo Vta. De Inmuebles	0	0
Por ventas de repuestos	46.112	70.949
Anticipo de clientes para transferencias	18.967	30.459
Total Deuda Comercial	811.653	445.709
Total cuentas a pagar	69.913.929	27.851.865

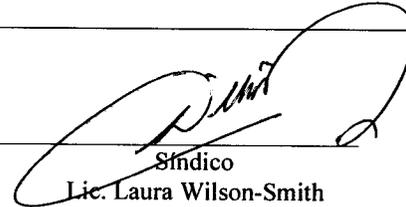
NOTA G: DEUDAS FINANCIERAS

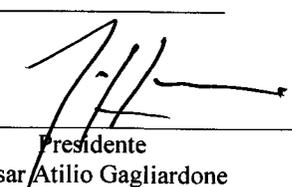
Deudas bancarias

Se expone a continuación la composición de las deudas financieras al 31 de Marzo de 2014 y 2013:

Banco	% de interés anual	Tipo de moneda	En miles de guaraníes			
			31.03.2014		31.03.2013	
			Capital	Interés	Total	Total
CORRIENTES						
Regional - Itaú - BBVA	7,34%	US\$	33.405.310	3.281.533	36.686.843	23.296.937
Regional.- Itaú	11,78%	GS.	3.433.333	784.865	4.218.198	6.219.705
Sub-total			36.838.643	4.066.398	40.905.041	29.516.642
(-) Intereses a devengar			0	(3.441.154)	(3.441.154)	(3.788.580)
Total deudas bancarias corrientes			36.838.643	625.244	37.463.887	25.728.062
NO CORRIENTES						
Regional.- Itaú - BBVA	7,34%	US\$	25.983.785	1.633.965	27.617.750	35.565.734
Regional.- Itaú	11,78%	GS.	4.216.667	462.358	4.679.025	5.319.296
Sub-total			30.200.452	2.096.323	32.296.775	40.885.030
(-) Intereses a devengar			0	(1.515.512)	(1.515.512)	(2.794.413)
Total deudas bancarias no corrientes			30.200.452	580.811	30.781.263	38.090.617


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith


 Presidente
 César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

NOTA H: CARGAS SOCIALES A PAGAR

Su composición al 31 de Marzo de 2014 y 2013 es la siguiente:

	<u>31.03.2014</u>	<u>31.03.2013</u>
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Aguinaldos A Pagar	290.584	247.695
Aportes patronales a pagar	319.333	275.977
Total cargas sociales a pagar	<u>609.917</u>	<u>523.672</u>

NOTA I: GASTOS DEL PERSONAL

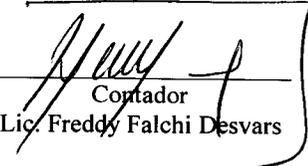
Los gastos del personal incurridos por la entidad han sido los siguientes:

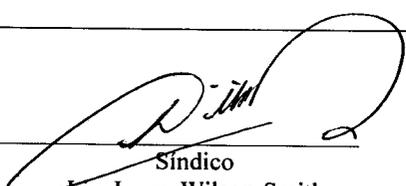
	<u>Mar-14</u>	<u>Mar-13</u>
Remuneraciones	2.711.883	2.258.788
Cargas sociales	604.062	503.682
Total	<u>3.315.945</u>	<u>2.762.470</u>

NOTA J: RESULTADOS FINANCIEROS

Su composición al 31 de Marzo de 2014 y 2013 es la siguiente:

	<u>31.03.2014</u>	<u>31.03.2013</u>
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Ingresos financieros		
Intereses caja de ahorro	2.637	3.214
Intereses por refinanciación y moratorios	289.503	130.522
Intereses por ventas a crédito	3.447.207	3.711.278
Diferencia de Cambio	0	8.183.432
Total ingresos financieros	<u>3.739.347</u>	<u>12.028.446</u>
Egresos financieros (Anexo H)	<u>(1.882.488)</u>	<u>(10.974.341)</u>
Total resultados financieros	<u>1.856.859</u>	<u>1.054.105</u>


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith


 Presidente
 César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

NOTA K: EGRESOS (INGRESOS) QUE NO REPRESENTAN APLICACIONES (ORÍGENES) DE FONDOS

Este rubro, expuesto en el estado de flujo de efectivo ajustando la utilidad del periodo, se compone de los siguientes conceptos:

	31.03.2014	31.03.2013
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Valor residual de bienes de uso vendidos	310.224	750.000
Depreciaciones de bienes de uso	750.000	147.266
Constitución de previsión para desvalorización de inventario de repuestos	(9.316)	79.883
Prev. Por Incobrables	(114.824)	(113.668)
	-----	-----
Totales	936.084	863.481
	=====	=====

NOTA L: VENTA DE CARTERA

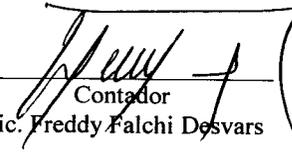
Durante el periodo de Enero a Marzo de 2014, la empresa vendió parte de su cartera de cuentas por cobrar documentadas a entidades financieras de plaza por US\$ 3.010.879,00 y Gs 363.650.000.- Las mismas fueron vendidas sin garantías.

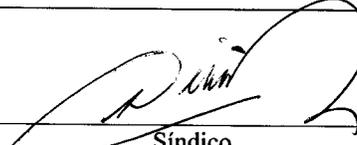
NOTA M: INSTRUMENTOS FINANCIEROS

Como resultado del curso normal de los negocios de la entidad surgen exposiciones a riesgos de crédito, riesgo de tasa de interés y riesgo de moneda.

Riesgo de crédito

La Dirección tiene políticas de crédito que permiten monitorear este riesgo de forma continua y espera un correcto comportamiento crediticio y los eventuales incumplimientos están cubiertos razonablemente por las provisiones existentes.


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith
 22


 Presidente
 César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

NOTA M: (Continuación)

Riesgo de tasa de interés

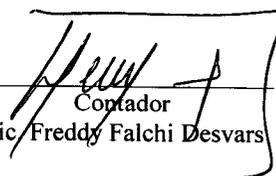
El detalle de los pasivos financieros que devengan intereses se expone en la Nota G.

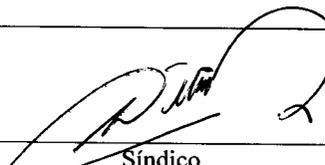
Riesgo de moneda

La entidad incurre en riesgos de moneda extranjera en ventas y compras denominadas en monedas diferentes al guaraní. La moneda que origina principalmente este riesgo es el Dólar Estadounidense. Este riesgo es monitoreado de forma de mantener la exposición al mismo en niveles aceptables.

El siguiente es el detalle de la exposición al riesgo de moneda:

	31.03.2014		31.03.2013	
	US\$	Gs. (000)	US\$	Gs. (000)
ACTIVO				
Activo corriente				
Disponibilidades	2.826.108,05	12.540.091	3.830.811,87	15.409.172
Créditos por ventas	13.763.915,66	61.073.659	15.779.833,80	63.473.277
Activo no corriente				
Créditos por ventas	10.474.009,58	46.475.590	10.088.746,20	40.581.275
Total activo	27.064.033,29	120.089.340	29.699.391,87	119.463.724
PASIVO				
Pasivo corriente				
Deudas comerciales	(5.509.514,57)	(24.491.721)	(4.230.084,99)	(17.040.686)
Deudas financieras	(7.514.663,69)	(33.405.310)	(5.042.209,47)	(20.312.289)
Pasivo no corriente				
Deudas financieras	(5.845.160,78)	(25.983.785)	(8.282.165,96)	(33.364.291)
Total pasivo	(18.869.339,04)	(83.880.816)	(17.554.460,42)	(70.717.266)
Posición Neta	8.194.694,25	36.208.524	12.144.931,45	48.746.458


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith
 23

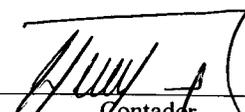

 Presidente
 César Atilio Gagliardone

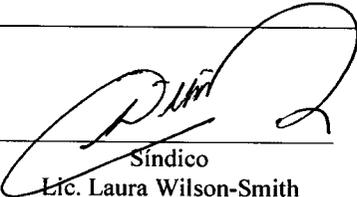
DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

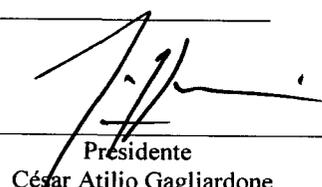
NOTA N: SALDOS Y TRANSACCIONES CON COMPAÑÍAS VINCULADAS

Los saldos con compañías vinculadas son las siguientes:

	<u>Mar-14</u>	<u>Mar-13</u>
ACTIVO		
ACTIVO CORRIENTE		
Créditos por ventas		
DLS Rent a Car S.A.	3.688.048.161	2.607.790.805
	<u>3.808.356.482</u>	<u>2.607.790.805</u>
ACTIVO NO CORRIENTE		
Inversiones		
DLS Rent a Car S.A.	10.805.949.390	9.596.049.437
RGM S.A.	1.383.979.387	1.095.318.159
	<u>12.189.928.777</u>	<u>10.691.367.596</u>
TOTAL ACTIVO	<u><u>12.998.285.259</u></u>	<u><u>13.299.158.401</u></u>
PASIVO		
PASIVO CORRIENTE		
Deudas comerciales		
DLS Rent a Car S.A.	16.250.063	135.430.596
RGM S.A.	131.227.510	118.164.719
	<u>147.477.573</u>	<u>253.595.315</u>
Deudas diversas		
Milford Invest Ltd.	4.546.786.175	2.398.795.178
	<u>4.546.786.175</u>	<u>2.398.795.178</u>
TOTAL PASIVO	<u><u>4.694.263.748</u></u>	<u><u>2.652.390.493</u></u>


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desyars

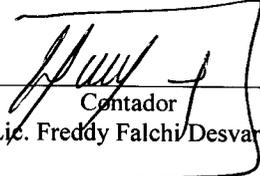

 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith

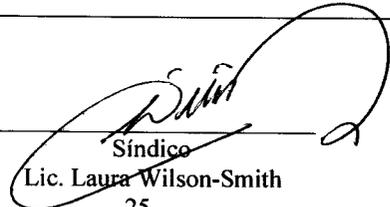

 Presidente
 César Atilio Gagliardone

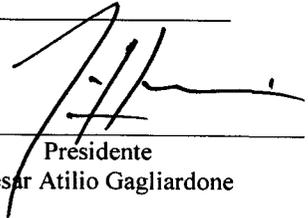
DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

NOTA N: (Continuación)

Concepto	Mar-14	Mar-13
<u>Dividendos pagados a:</u>		
Milford Invest	0	0
 <u>Venta de mercaderías a:</u>		
DLS Rent a Car S.A.	1.104.904.228	867.969.438
 <u>Compra de mercaderías de:</u>		
DLS Rent a Car S.A.	94.234.476	162.311.556
RGM S.A.	904.202.613	753.675.379


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars

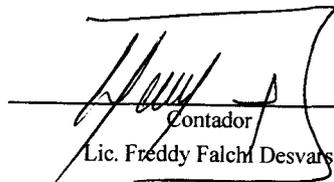

 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith

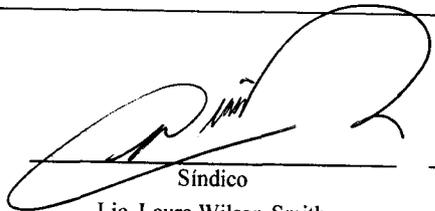

 Presidente
 César Atilio Gagliardone

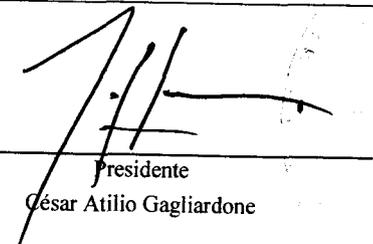
DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

BIENES DE USO
(En miles de guaraníes)

CUENTAS	VALORES DE ORIGEN					DEPRECIACIONES					VALOR NETO	
	AL INICIO DEL PERIODO	ALTAS DEL PERIODO	BAJAS DEL PERIODO	REVALÚO DEL PERIODO	AL CIERRE DEL PERIODO	ACUMULADAS AL INICIO DEL PERIODO	%	DEL PERIODO	BAJAS DEL PERIODO	REVALÚO DEL PERIODO		ACUMULADAS AL CIERRE DEL PERIODO
Instalaciones	3.612.782	20.000	0	0	3.632.782	2.368.325	20	92.750	0	0	2.461.075	1.171.707
Inmuebles	54.353.198	258.130	0	0	54.611.328	3.658.453	2,5 y 0	143.275	0	0	3.801.728	50.809.600
Muebles y equipos	6.335.572	44.691	0	0	6.380.263	4.059.007	10	158.962	0	0	4.217.969	2.162.294
Máquinas de taller	485.703	0	0	0	485.703	237.292	10	9.293	0	0	246.585	239.118
Rodados	5.626.484	514.212	(310.224)	0	5.830.472	2.166.552	20	84.848	0	0	2.251.400	3.579.072
Herramientas de taller	2.234.811	113.996	0	0	2.348.807	1.898.080	20	74.334	0	0	1.972.414	376.393
Equipos de informática	5.097.152	22.973	0	0	5.120.125	4.457.594	25	174.571	0	0	4.632.165	487.960
Mejoras en predio ajeno	637.468	45.000	0	0	682.468	305.565	20	11.967	0	0	317.532	364.936
Obras en ejecución	0	148.417	0	0	148.417	0	0	0	0	0	0	148.417
Totales 31/03/2014	78.383.170	1.167.419	(310.224)	0	79.240.365	19.150.868		750.000	0	0	19.900.868	59.339.497
Totales 31/03/2013	68.514.761	2.779.003	(147.266)	0	71.146.498	16.814.340		750.000	0	0	17.564.340	53.582.158


Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars


Síndico
Lic. Laura Wilson-Smith


Presidente
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ANEXO B

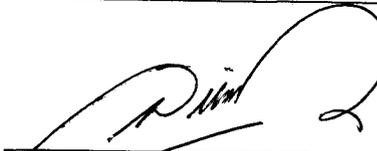
ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

ACTIVOS INTANGIBLES

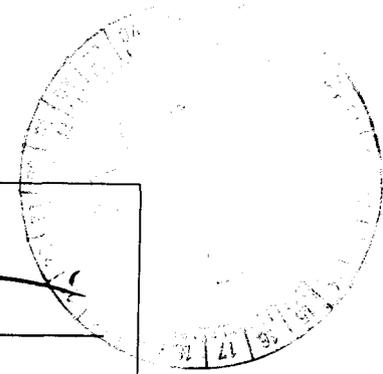
(En miles de guaraníes)

CUENTAS	VALORES DE ORIGEN				AMORTIZACIONES				NETO RESULTANTE
	AL INICIO DEL PERIODO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	AL CIERRE DEL PERIODO	AL INICIO DEL PERIODO	DEL PERIODO	BAJAS	ACUMULADAS AL CIERRE DEL PERIODO	
Franquicias Pagadas	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Totales 31/03/2014	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Totales 31/03/2013	0	0	0	0	0	0	0	0	0


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith


 Presidente
 César Atilio Gagliardone



DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ANEXO C

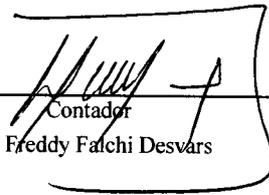
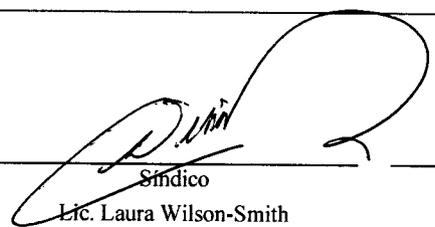
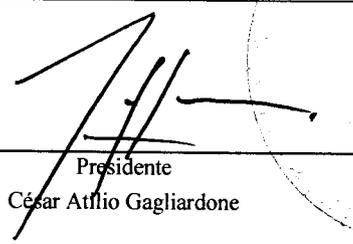
ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

INVERSIONES, ACCIONES, DEBENTURES Y OTROS TÍTULOS EMITIDOS EN SERIE

PARTICIPACIÓN EN OTRAS SOCIEDADES

(En miles de guaraníes)

Denominación y características de los valores Emisor	Clase	Valor nominal unitario	Cantidad	Valor nominal total	Valor patrimonial proporcional	Valor de libros	Valor de cotización	Información sobre el Emisor		Último balance		
								% de participación	Actividad principal	Capital	Resultados y Reservas	Patrimonio neto
DLS Rent. A Car S.A.	Ordinarias	1.000	7.980	7.980.000	10.805.950	10.805.950	1.000	99,75%	Alquiler	8.000.000	2.833.033	10.833.033
RGM S.A.	Ordinarias	10.000	108	1.083.885	1.383.979	1.383.979	10.000	25,00%	Import. Rptos.	4.335.538	1.200.380	5.535.918
Totales						12.189.929						
Periodo actual						12.189.929						
Periodo anterior						10.691.368						

 Contador Lic. Freddy Fajchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atlio Gagliardone
---	--	--

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ANEXO D

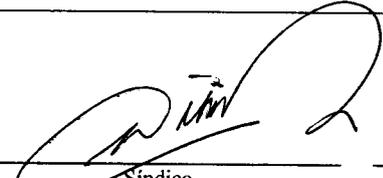
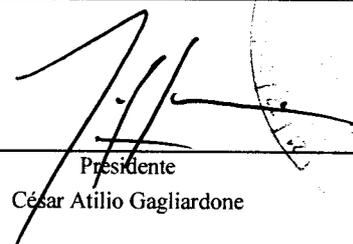
ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

OTRAS INVERSIONES

(En miles de guaraníes)

CUENTAS	Valor de Costo	Amortización	Valor de cotización	Valor registrado año actual	Valor registrado año anterior
Inversiones Corrientes					
Sub total				N/A	
Inversiones No corrientes					
Sub total				N/A	
Totales				N/A	

NOTA: Anexo no aplicable para De La Sobera Hnos. S.A.I. y C.E.C.A.

 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atilio Gagliardone
---	--	---

ANEXO E

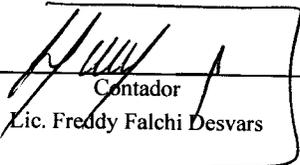
DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

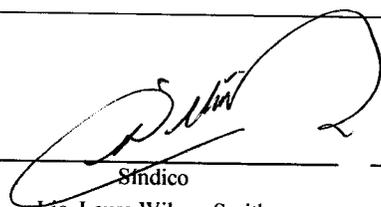
PREVISIONES

(En miles de guaraníes)

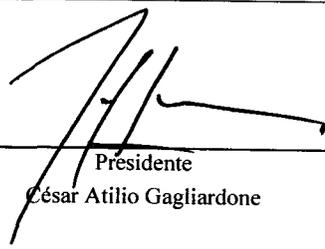
RUBROS	SALDOS AL INICIO DEL PERIODO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	TRANSFERENCIAS	SALDOS AL CIERRE DEL PERIODO
DEDUCIDAS DEL ACTIVO					
Previsiones para eventuales incobrables (Nota A.8.a)	2.520.362	0	0	(114.824)	2.405.538
Previsión para desvalorización de inventario de repuestos (Nota A.8.b)	2.514.371	21.402	(30.718)	0	2.505.055
Previsión para desvalorización de maquinarias y vehículos (Nota A.8.c)	924.002	0	0	0	924.002
Previsión sobre inmuebles recibidos en dación de pago (Nota A.8.d)	0	0	0	0	0
Total 31/03/2014	5.958.735	21.402	(30.718)	(114.824)	5.834.595
Total 31/03/2013	5.597.663	79.883	0	(113.668)	5.563.878



Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars



Sindico
Lic. Laura Wilson-Smith



Presidente
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

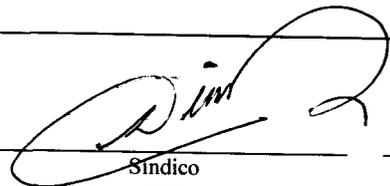
COSTO DE VENTAS

(En miles de guaraníes)

	31/03/2014	31/03/2013
I. COSTO DE BIENES DE CAMBIO VENDIDOS		
Existencia al comienzo del Periodo	156.034.948	82.467.024
Más:		
Compras	32.671.617	53.807.390
	188.706.565	136.274.414
Menos:		
Existencia al cierre del Periodo (Nota D)	131.864.021	79.798.458
Total costo de bienes de cambio vendidos	56.842.544	56.475.956
II. COSTO DE EXPLOTACIÓN DE TALLER (Anexo H)	519.885	493.741
TOTAL COSTO DE VENTAS	57.362.429	56.969.697



Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars



Síndico
Lic. Laura Wilson-Smith



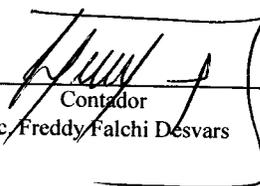
Presidente
César Atilio Gagliardone

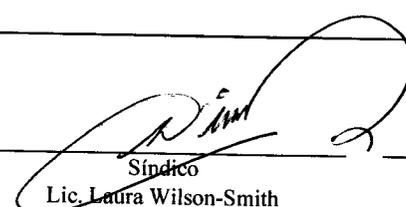
ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

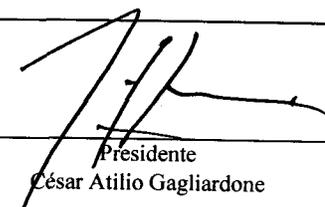
ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA
(En miles de guaraníes)

Detalle	Moneda extranjera		Cambio vigente	Moneda Local	
	Clase	Monto		Monto Periodo actual	Monto Periodo anterior (i)
Activo					
Activo corriente					
Caja y Valores a Dep.	US\$	542.042,99	4.437,23	2.405.169	11.963.410
Banco caja de ahorro US\$	US\$	2.284.065,06	4.437,23	10.134.922	3.445.762
Créditos por ventas	US\$	13.763.915,66	4.437,23	61.073.659	63.473.277
Total activo corriente	US\$	16.590.023,71	4.437,23	73.613.751	78.882.449
Activo no corriente					
Créditos por ventas	US\$	10.474.009,58	4.437,23	46.475.590	40.581.275
Total activo no corriente	US\$	10.474.009,58	4.437,23	46.475.590	40.581.275
Total activo en moneda extranjera	US\$	27.064.033,29	4.437,23	120.089.340	119.463.724
Pasivo					
Pasivo corriente					
Letras a pagar a proveedores del exterior	US\$	5.509.514,57	4.445,35	24.491.721	17.040.686
Otros Pasivos	US\$	7.514.663,69	4.445,35	33.405.310	20.312.289
Total pasivo corriente	US\$	13.024.178,26	4.445,35	57.897.031	37.352.975
Pasivo no corriente					
Obligaciones a pagar bancarias	US\$	5.845.160,78	4.445,35	25.983.785	33.364.291
Total pasivo no corriente	US\$	5.845.160,78	4.445,35	25.983.785	33.364.291
Total pasivo en moneda extranjera	US\$	18.869.339,04	4.445,35	83.880.816	48.746.458

(i) Cambio vigente al 31/03/2013 Activos Gs. 4.022,43 = US\$ 1. - Pasivos Gs. 4.028,45 = US\$ 1.


Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars

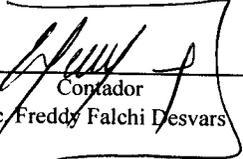

Síndico
Lic. Laura Wilson-Smith

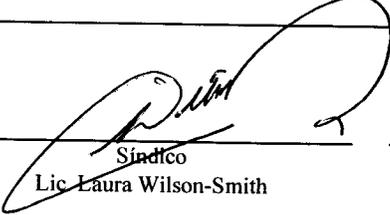

Presidente
César Atilio Gagliardone

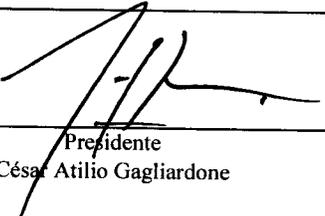
DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

INFORMACIÓN REQUERIDA SOBRE COSTOS Y GASTOS
(En miles de guaraníes)

RUBROS	COSTO DE EXPLOTACIÓN TALLER	GASTOS DE ADMINISTRACIÓN	GASTOS DE COMERCIALIZACION	GASTOS FINANCIEROS (NOTA J)	TOTAL DEL PERIODO
Sueldos y otras remuneraciones	0	1.167.793	1.544.090	0	2.711.883
Comisiones	0	82.999	1.670.120	0	1.753.119
Intereses Bancarios	0	0	0	1.334.810	1.334.810
Gastos de ventas	0	0	1.005.850	0	1.005.850
Gastos de Movilidad	0	6.997	942.865	0	949.862
Deprec. de bienes de uso (Anexo A)	0	750.000	0	0	750.000
Contribuciones sociales	0	191.332	412.731	0	604.063
Gastos de Rodados	0	50.341	513.053	0	563.394
Costos de Garantía	0	0	559.157	0	559.157
Taller - trabajos de terceros	496.576	0	0	0	496.576
Diferencia de cambio	0	0	0	480.450	480.450
Publicidad y propaganda	0	0	352.875	0	352.875
Remuneraciones Director y sindico	0	251.700	0	0	251.700
Gastos de representación	0	170.087	0	0	170.087
Seguridad y Vigilancia	0	152.808	0	0	152.808
Encomiendas y Correos	0	142.432	0	0	142.432
Gastos de Limpieza y Cafetería	0	134.966	0	0	134.966
Agua, Luz y teléfono	0	134.797	0	0	134.797
Primas de seguro	0	129.896	0	0	129.896
Otros Impuestos	0	107.638	0	0	107.638
Alquileres pagados	0	100.401	0	0	100.401
Mantenimientos y reparaciones	0	97.629	0	0	97.629
Impuestos, tasas y patentes	0	95.734	0	0	95.734
Honorarios y remuneraciones por servicios	0	76.849	17.755	0	94.604
Papelería y útiles	0	70.648	0	0	70.648
Gastos Bancarios	0	0	0	67.228	67.228
Pasantía Y Otros Operarios	0	65.626	0	0	65.626
Gastos de informática	0	47.849	0	0	47.849
Explotación taller	23.309	0	0	0	23.309
Gastos Sociales Y Suscripciones	0	21.918	0	0	21.918
Previsión Desvalorización (Anexo E)	0	0	21.402	0	21.402
Otros Alquileres	0	21.321	0	0	21.321
Gastos de Capacitación	0	18.401	273	0	18.674
Donaciones Y Contribuciones	0	16.051	0	0	16.051
Previsión p/Incobrables (Anexo E)	0	80	0	0	80
Otros Gastos	0	34.814	377.460	0	412.274
Totales al 31/03/2014	519.885	4.141.107	7.417.631	1.882.488	13.961.111
Totales al 31/03/2013	493.741	4.008.665	6.519.019	10.974.341	21.995.766


 Contador
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico
 Lic. Laura Wilson-Smith

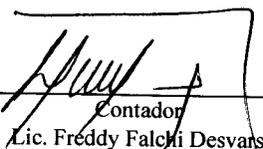

 Presidente
 César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

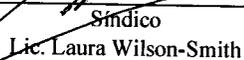
ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

DATOS ESTADÍSTICOS

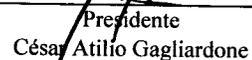
INDICADORES OPERATIVOS	ACUMULADOS AL FIN DEL PERIODO	
	31/03/2014	31/03/2013
VOLUMEN DE TRANSACCIONES		
Cantidad de tractores, cosechadoras y maquinarias viales vendidas	229	166
Cantidad de autovehículos vendidos	129	179
Número de clientes en cartera:		
- Por tractores, cosechadoras y maquinarias	419	432
- Por autovehículos	489	518
OTROS INDICADORES		
Cantidad de empleados	243	230
Cantidad de sucursales	9	9



Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars



Sindico
Lic. Laura Wilson-Smith



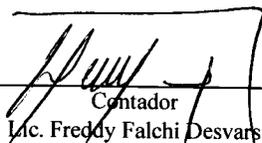
Presidente
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

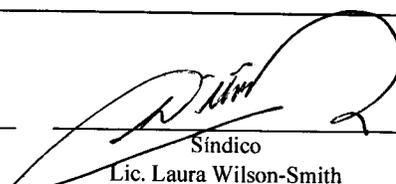
ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE MARZO DE 2014

DATOS ESTADÍSTICOS

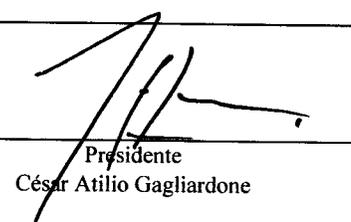
ÍNDICE	ACUMULADOS AL FIN DEL PERIODO	
	31/03/2014	31/03/2013
LIQUIDEZ (1)	2,29	3,53
ENDEUDAMIENTO (2)	0,61	0,45
RENTABILIDAD DEL PERIODO (3)	0,04	0,01
(1) <u>ACTIVO CORRIENTE</u> PASIVO CORRIENTE		
(2) <u>TOTAL PASIVO</u> PATRIMONIO NETO		
(3) <u>RESULTADOS ANTES DEL IMPUESTO Y LA RESERVA LEGAL</u> PATRIMONIO NETO EXCLUIDO LOS RESULTADOS Y LA RESERVA LEGAL DEL PERIODO		



Contador
Lic. Freddy Falchi Desvars



Síndico
Lic. Laura Wilson-Smith



Presidente
César Atilio Gagliardone

INFORME DEL SÍNDICO

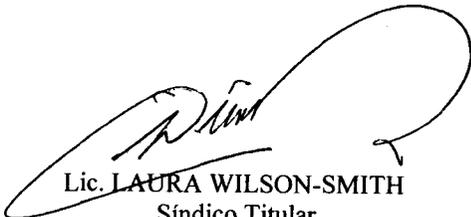
Asunción, 05 de Mayo de 2014

En mi carácter de Síndico Titular, he examinado el Balance General, Cuadro Demostrativo de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al periodo finalizado el 31 de marzo de 2014.

Los Estados Contables mencionados se basan en documentaciones que reflejan adecuadamente la situación Patrimonial, Financiera y Económica de **DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.C. E.C.A** y están confeccionados de acuerdo con normas legales y fiscales vigentes y con Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados.

En consecuencia, doy mi aprobación de los referidos documentos.

Atentamente,



Lic. LAURA WILSON-SMITH
Síndico Titular



Colegio de Escribanos del Paraguay

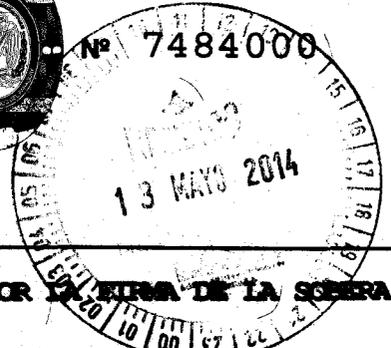
SELLADO NOTARIAL



SERIE BV



ESCRIBANO : LILIANA CABALLERO ZARZA
LOCALIDAD : ASUNCION
DIRECCION : PASO DE PATRIA N° 3212 - B° HIPODROMO
REGISTRO : 921



PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. **TRANSCRIPCIÓN DE ACTA DE DIRECTORIO SOLICITADA POR LA FIRMA DE LA SOBERA**
2. **HERMANOS SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL EMISORA DE CAPITAL**
3. **ABIERTO.**
4. **ESCRITURA NÚMERO: VEINTICINCO (N° 25).**
5. En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los
6. **NUEVE** días del mes de **MAYO** del año **DOS MIL CATORCE**, **ANTE MÍ: LILIANA B.**
7. **CABALLERO ZARZA**, Notaria Pública, Titular del Registro N° 921, con Cédula
8. Tributaria (RUC) N° 1075932-8, **COMPARECEN:** el señor **CÉSAR ATILIO**
9. **GAGLIARDONE DOS SANTOS**, con cédula de identidad N° 247.600, y la
10. Licenciada **BERNARDINA EMILCE BURGOS DE FERNÁNDEZ**, con cédula de identidad
11. N° 763.384, ambos paraguayos, casados, domiciliados a los efectos de este
12. acto en la casa N° 3100 de la Avenida Santa Teresa esquina Concejal
13. Vargas de esta ciudad, mayores de edad, capaces, quienes manifiestan
14. haber cumplido con las leyes de carácter personal relativas a este tipo
15. de acto jurídico, de mi conocimiento, doy fe.- El señor **CÉSAR ATILIO**
16. **GAGLIARDONE DOS SANTOS** y la Licenciada **BERNARDINA EMILCE BURGOS DE**
17. **FERNÁNDEZ** concurren al acto en nombre y representación de la firma **DE LA**
18. **SOBERA HERMANOS SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL EMISORA DE**
19. **CAPITAL ABIERTO**, en sus caracteres de **PRESIDENTE** y **VICEPRESIDENTA**
20. respectivamente, según consta en el Acta N° 911 de la Asamblea General
21. Ordinaria de Accionistas del 11 de abril de 2014, que tengo transcripta
22. en la Escritura Pública N° 259 del 14 de abril del 2014, al folio 1401 y
23. sgtes., de la división Comercial, sección "A", a la que me remito para lo
24. que hubiere lugar en derecho, doy fe.- La firma **DE LA SOBERA HERMANOS**
25. **SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**, con


LILIANA D. CABALLERO ZARZA
NOTARIA Y ESCRIBANA PÚBLICA
REGISTRO N.º 921
PASO DE LA PATRIA N.º 3212
TEL. 688.891
ASUNCIÓN, PARAGUAY

1. Cédula Tributaria (RUC) N.º.80014256-0, fue constituida por Escritura Pública
2. N.º.5 del 27 de febrero de 1957, autorizada ante el Escribano Público Adolfo R.
3. Ortúzar, donde constan su objeto, domicilio, capital social, sistema de
4. administración, y demás circunstancias legales, habiendo sido aprobado su
5. Estatuto Social y reconocida su personería jurídica por Decreto del Poder
6. Ejecutivo de la Nación N.º.25.888 del 02 de abril de 1957, e inscripta en el
7. Registro Público de Comercio, bajo el N.º.183, en la página 89 y sgtes., del Libro
8. Seccional respectivo en el año 1957.- Luego, dicho Estatuto Social tuvo las
9. modificaciones siguientes: 1) Por Escritura Pública N.º.73 del 10 de mayo de 1968,
10. autorizada ante el Escribano Público Julio César Troche, y aprobada por Decreto
11. del Poder Ejecutivo de la Nación N.º.35.062 del 02 de agosto de 1968, e inscripta
12. en el Registro Público de Comercio, bajo el N.º.295, en la página 154 y sgtes.,
13. del Libro Seccional respectivo, el 10 de agosto de 1968. 2) Por Escritura Pública
14. N.º.455 del 30 de diciembre de 1981, autorizada ante el Escribano Público Luis
15. María Zubizarreta, y aprobada por Decreto del Poder Ejecutivo de la Nación
16. N.º.33.021, del 12 de mayo de 1982, e inscripta en el Registro Público de Comercio
17. bajo el N.º.602, al folio 61 y sgtes. del Libro Seccional respectivo el 25 de mayo
18. de 1982. 3) Por Escritura Pública N.º.615 del 23 de diciembre de 1989, autorizada
19. ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el Registro
20. Público de Comercio, bajo el N.º.117, serie "B", al folio 692 y sgtes., sección
21. Contratos, el 16 de febrero de 1990. 4) Por Escritura Pública N.º.108 del 23 de
22. julio de 1990, autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e
23. inscripta en el Registro Público de Comercio, bajo el N.º.562, serie "B", al folio
24. 4.880 y sgtes., sección Contratos, el 07 de agosto de 1990. 5) Por Escritura
25. Pública N.º.77 del 25 de mayo de 1994, autorizada ante el Escribano Público



Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL



SERIE BV



Nº 7484001

ESCRIBANO : LILIANA CÁBALLERO ZARZA
LOCALIDAD : ASUNCION
DIRECCION : PASO DE PATRIA Nº 3212 - Bº HIPODROMO
REGISTRO : 921

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el Registro Público de Comercio bajo el
2. Nº.604, serie "D", al folio 3.049 y sgtes., sección Contratos, el 16 de junio de
3. 1994; y en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones bajo el Nº.330, al
4. folio 3.321 y sgtes., el 17 de junio de 1994. 6) Por Escritura Pública Nº.29 del
5. 28 de abril de 1995, autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B.,
6. e inscripta en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el Nº.450,
7. serie "A", al folio 6.401 y sgtes., el 22 de junio de 1995, y en el Registro
8. Público de Comercio, bajo el Nº.829, serie "D", al folio 6.344 y sgtes., el 27 de
9. junio de 1995. 7) Por Escritura Pública Nº.540 del 24 de noviembre de 1995,
10. autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el
11. Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el Nº.754, serie "B", al
12. folio 10.179, el 21 de diciembre de 1995, y en el Registro Público de Comercio,
13. bajo el Nº.1.470, serie "D", al folio 10.595 y sgtes., el 26 de diciembre de
14. 1995. 8) Por Escritura Pública Nº.674 del 28 de noviembre de 1995, autorizada
15. ante la Escribana Pública Carmen Montiel Garoete, e inscripta en el Registro de
16. Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el Nº.755, serie "B", al folio 10.125, el
17. 21 de diciembre de 1995, y en el Registro Público de Comercio, bajo el Nº.1.471,
18. serie "D", al folio 10.610 y sgtes., el 26 de diciembre de 1995.- 9) Por
19. Escritura Pública Nº.112 del 09 de noviembre de 1998, autorizada ante el
20. Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el Registro Público de
21. Comercio, bajo el Nº.114, serie "A", al folio 864 y sgtes., sección Contratos, el
22. 12 de febrero de 1999, y en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones,
23. bajo el Nº.32, al folio 408, serie "B", el 16 de febrero de 1999.- 10) Por
24. Escritura Pública Nº.21 del 08 de mayo de 2002, autorizada ante el Escribano
25. Público José María Livieres Guggiari, e inscripta en el Registro Público de


LILIANA B. CABALLERO ZARZA
NOTARIA Y ESCRIBANA PÚBLICA
REGISTRO N.º. 821
PASO DE PAZ N.º. 3213
TELEF. 556.061
ASUNCIÓN, PARAGUAY

1. Comercio, bajo el N.º.717, serie "B", al folio 5961 y sgtes., sección Contratos,
2. el 10 de setiembre de 2002, y en el Registro de Personas Jurídicas y
3. Asociaciones, bajo el N.º.429, al folio 4355, serie "A", el 10 de setiembre de
4. 2002.- 11) Por Escritura Pública N.º.82 del 23 de setiembre de 2002, autorizada
5. ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el Registro de
6. Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el N.º.838, al folio 7888, serie "B", el
7. 13 de diciembre de 2002, y en el Registro Público de Comercio, bajo el N.º.934,
8. serie "B", al folio 7460 y sgtes., sección Contratos, el 18 de diciembre de
9. 2002.- Las citadas escrituras públicas tengo íntegramente transcritas en la
10. Escritura Pública N.º.7 del 04 de febrero de 2005, al folio 15 y sgtes., de la
11. división Civil, sección "A", a la que me remito para lo que hubiere lugar en
12. derecho, doy fe.- 12) Por Escritura Pública N.º.129 del 05 de diciembre de 2005
13. autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el
14. Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el N.º.394, al folio 3226,
15. serie "E", y en el Registro Público de Comercio, bajo el N.º.155, serie "E", al
16. folio 1661 y sgtes., sección Contratos, ambas el 14 de febrero de 2006, cuya
17. fotocopia autenticada tengo agregada a la Escritura Pública N.º.105 del 26 de
18. marzo de 2007, al folio 588 y sgtes., de la división Comercial, sección "A", a la
19. que me remito para lo que hubiere lugar en derecho, doy fe.- 13) Por Escritura
20. Pública N.º.49 del 30 de setiembre de 2009 autorizada ante el Escribano Público
21. Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en la Dirección General de los Registros
22. Públicos, Sección Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el N.º.490, al folio
23. 5655, serie "F", y en el Registro Público de Comercio, Registro de Contratos,
24. bajo el N.º.448, serie "B", al folio 5711, ambas el 26 de noviembre de 2009, cuya
25. fotocopia autenticada tengo agregada a la Escritura Pública N.º.4 del 17 de marzo



Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL



SERIE BV



Nº 7484002

ESCRIBANO : LILIANA CABALLERO ZARZA
LOCALIDAD : ASUNCION
DIRECCION : PASO DE PATRIA Nº 3212 - Bº HIPODROMO
REGISTRO : 921

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. de 2010, al folio 12 y sgtes., de la división Civil, sección "A", a la que me
2. remito para lo que hubiere lugar en derecho, doy fe.- El señor **CÉSAR ATILIO**
3. **GAGLIARDONE DOS SANTOS** y la Licenciada **BERNARDINA EMILCE BURGOS DE**
4. **FERNÁNDEZ** por la representación invocada, **DICEN**: Que me solicitan para lo
5. que hubiere lugar en derecho, la transcripción en el Registro Público a
6. mi cargo, del Acta de Directorio Nº.914 del 05 de mayo de 2014, que me
7. presentan y transcripta íntegramente es del tenor siguiente: "**ACTA 914.**
8. En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los
9. cinco días del mes de mayo del año dos mil catorce, siendo las diez y
10. seis horas, se reúnen los miembros del Directorio de la firma DE LA
11. SOBERA HNOS. S.A.I.C.E.C.A. en el local social de la misma, en la Avenida
12. Santa Teresa No.3100, Asunción; el Presidente, Sr. César Atilio
13. Gagliardone Dos Santos, la Vice-Presidenta Bernardina Emilce Burgos de
14. Fernández y la Directora Titular Sra. Grecia Margarita De la Sobera, así
15. como el Síndico Titular Sra. Laura Wilson-Smith, para tratar el siguiente
16. Orden del Día: - **Aprobación del Balance General y el Cuadro Demostrativo**
17. **de la Cuenta Ganancias y Pérdidas del Primer Trimestre del Ejercicio**
18. **2014.**- Abierto el acto por el Sr. César Atilio Gagliardone y comprobado
19. el quórum, dice que el motivo de esta reunión es someter a la
20. consideración del Directorio y del Síndico Titular el Balance General,
21. Estado de Resultados Financieros y Anexos del Primer Trimestre del
22. Ejercicio 2014, a los efectos de presentar a la Comisión Nacional de
23. Valores y a la Bolsa de Valores y Productos de Asunción S.A.- El Sr.
24. César Atilio Gagliardone prosigue diciendo que se omita la lectura y
25. transcripción en el Acta de estos documentos, pues los mismos se

1. encuentran en poder de los presentes con suficiente antelación para su
2. estudio.- Toma la palabra la Sra. Grecia Margarita De la Sobera diciendo,
3. que los Estados Contables del Primer Trimestre representan fielmente la
4. situación financiera y económica de la firma en este período, por lo que
5. propone su aprobación y presentación a las instituciones mencionadas
6. precedentemente, acorde a las resoluciones que reglamentan las formas y
7. plazos de presentación de los Estados Contables de una Sociedad Emisora.-
8. Esta moción es aprobada por unanimidad.- Sin otro punto que tratar,
9. siendo las diez y seis horas y treinta minutos se levanta la sesión".
10. Siguen las firmas. Es copia y en fotocopia autenticada dejo agregada a
11. esta escritura para lo que hubiere lugar en derecho, doy fe.- De este
12. modo queda hecha la transcripción solicitada.- **PREVIA LECTURA Y**
13. **RATIFICACIÓN**, firman ante mí, de todo lo cual y de haber recibido
14. personalmente la declaración de voluntad de los otorgantes, doy fe.-
15. FIRMADOS: CÉSAR ATILIO GAGLIARDONE DOS SANTOS. BERNARDINA EMILCE BURGOS
16. DE FERNÁNDEZ. ANTE MÍ: LILIANA B. CABALLERO ZARZA. ESTÁ MI FIRMA Y SELLO
17. NOTARIAL. SIGUE LA HOJA DE SEGURIDAD DE ACTUACIÓN NOTARIAL N°.4739159.
18. SERIE AT.-


LILIANA B. CABALLERO ZARZA
NOTARIA Y ESCOBANA PUBLICA
REGISTRO NÚM. 921
PASO DE PATRIA NÚM. 3212
TELEF. 558.651
ASUNCIÓN, PARAGUAY

21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____ CON...///...

